

(๓) เห็นชอบให้แก้ไขการเขียนอ้างอิงในข้อ ๕.๒, ๖.๑, ๘.๑ และ ๘.๒ ให้ถูกต้องโดยการใช้
อักษรเอียงซึ่งเป็นไปตามมาตรฐานโคเด็กซ์

(๔) เห็นชอบให้แก้ไขอ้างอิงให้เป็นไปตามมาตรฐานสากล

(๕) เห็นชอบให้แก้ไข Vernacular names ในภาคผนวก ๑ ให้ถูกต้อง

๕) ผักปวยเล้ง (Spinach)

(๑) เห็นชอบให้เพิ่มข้อกำหนด “intact” เป็นข้อกำหนดขั้นต่ำข้อที่ ๓

(๒) เห็นชอบให้ตัด footnote ในข้อ ๒.๑ Minimum Requirement เนื่องจากไม่มีการใช้สาร
conservation agents ในผักปวยเล้ง

(๓) เห็นชอบแก้ไขชื่อผลิตภัณฑ์ในข้อ ๒.๒.๒ Class II จาก leafy vegetables เป็น spinach

(๔) เห็นชอบให้ตัดคำ “fruit” ท้ายประโยคในข้อ ๔.๑.๒

(๕) เห็นชอบให้แก้ไขอ้างอิงให้เป็นไปตามมาตรฐานสากล

(๖) เห็นชอบให้แก้ไข Vernacular names ในภาคผนวก ๑ ให้ถูกต้อง

๖) ผักบุ้ง (Water Convolvulus)

(๑) เห็นชอบให้แก้ไขชื่อวิทยาศาสตร์ให้ถูกต้องโดยเพิ่มคำว่า “Ipomea” หน้าคำว่า aquatic

(๒) เห็นชอบให้เพิ่มข้อกำหนด “whole” และ “intact” เป็นข้อกำหนดขั้นต่ำข้อที่ ๑ และ ๓

(๓) เห็นชอบแก้ไขชื่อผลิตภัณฑ์ในข้อ ๒.๒.๒ Class II จาก leafy vegetables เป็น Water
Convolvulus

(๔) เห็นชอบแก้ไขชื่ออ้างอิงตามมาตรฐานโคเด็กซ์ ในข้อ ๘. Hygiene ให้ถูกต้อง

(๕) เห็นชอบให้แก้ไขอ้างอิงให้เป็นไปตามมาตรฐานสากล

(๖) เห็นชอบให้แก้ไข Vernacular names ในภาคผนวก ๑ ให้ถูกต้อง

๒. การจัดทำร่างมาตรฐานอาเซียน เรื่อง บรอกโคลี กะหล่ำดอก ผักกาดแก้ว/ผักกาดหอมห่อ มะระ บวบ และพริกไทยดำ

ที่ประชุมได้มอบให้คณะทำงาน ๒ กลุ่มย่อยยกร่างมาตรฐาน จำนวน ๖ เรื่อง ได้แก่ บรอกโคลี กะหล่ำดอก
ผักกาดแก้ว/ผักกาดหอมห่อ มะระ บวบ และพริกไทยดำ โดยใช้ข้อมูลจากมาตรฐานของประเทศสมาชิก มาตรฐาน
โคเด็กซ์ มาตรฐาน The United Nations Economic Commission for Europe (UNECE) และข้อมูลที่เกี่ยวข้อง
ที่ประชุมได้พิจารณาแล้วมีประเด็นสำคัญโดยสรุป ดังนี้

๑) บรอกโคลี (Broccoli)

ที่ประชุมเห็นชอบตามร่างมาตรฐานที่เสนอโดยคณะทำงาน โดยมีความเห็น ดังนี้

(๑) เห็นชอบให้ขอบข่ายของร่างมาตรฐานนี้ครอบคลุมบรอกโคลีที่มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า

Brassica oleracea L. var. *italica* อยู่ในวงศ์ Brassicaceae

(๒) เห็นชอบให้ปรับแก้ไขข้อกำหนดขั้นต่ำ ดังนี้

- เพิ่มข้อกำหนด “whole” เป็นข้อกำหนดที่ ๑

- ให้ใส่เครื่องหมาย square bracket [] สำหรับความยาวของก้านในข้อกำหนดที่ ๓ [๑๐]
cm โดยขอให้ประเทศสมาชิกรวบรวมข้อมูลอีกครั้ง ก่อนเสนอที่ประชุมครั้งถัดไป

- เพิ่มข้อกำหนด “free of visible flowering in the florets”

- แก้ไขข้อกำหนดที่ ๓ คำว่า “...stalk...” เป็น “...stem...”

(๓) เห็นชอบการจัดรหัสขนาดโดยแบ่งเป็นน้ำหนักหรือเส้นผ่าศูนย์กลาง ดังนี้

Table 1. Size classification of broccoli based on weight

Size code	Weight (g)
1	>400
2	>400-300
3	>300-200
4	200-100

Table 2. Size classification of broccoli based on diameter

Size code	Diameter (cm)
1	>14
2	>14-12
3	>12-10
4	10-8<
5	6-8

(๔) เห็นชอบให้แก้ไขการอ้างอิงตามมาตรฐานโคเด็กซ์ให้ถูกต้อง โดยชื่อเรื่องนั้นต้องเขียนเป็น
อักษรตัวเอียง

(๕) เห็นชอบให้เพิ่มการอ้างอิงมาตรฐานของประเทศฟิลิปปินส์และมาเลเซีย

(๖) เห็นชอบการเขียนชื่อใน Vernacular names ในภาคผนวก ๑

๒) กะหล่ำดอก (Cauliflower)

ที่ประชุมเห็นชอบตามร่างมาตรฐานที่เสนอโดยคณะทำงาน โดยมีความเห็น ดังนี้

(๑) เห็นชอบให้ขอบข่ายของร่างมาตรฐานนี้ครอบคลุมกะหล่ำดอกที่มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า
“*Brassica oleracea* L. var. *botrytis*”.

(๒) เห็นชอบให้เพิ่มข้อกำหนด “whole” เป็นข้อกำหนดที่ ๑

- เห็นชอบให้ตัดคำว่า “clean and compact” for the curd ในข้อ ๒.๒.๑

(๓) เห็นชอบการจัดรหัสขนาดสำหรับกะหล่ำดอกตามเส้นผ่าศูนย์กลาง ดังนี้

Size Code	Curd Diameter (cm)
1	>18
2	> 15 - 18
3	> 10 - 15
4	8-10

(๔) เห็นชอบให้แก้ไขชื่อมาตรฐานของประเทศฟิลิปปินส์ในเอกสารอ้างอิง

(๕) เห็นชอบการเขียนชื่อใน Vernacular names ในภาคผนวก ๑

๓) ผักกาดแก้ว/ผักกาดหอมห่อ (Lettuce)

ที่ประชุมเห็นชอบตามข้อเสนอคณะทำงานในการพิจารณาจัดทำร่างมาตรฐานผักกาดแก้ว/ผักกาดหอมห่อ Head Lettuce แทน Leafy Lettuce โดยมีความเห็นให้ตัดตารางในข้อ ๒.๒ และเพิ่มข้อความว่า “Size is determined by weight in accordance with the following table:”

๔) มะระ (Bitter gourd)

ที่ประชุมเห็นชอบตามร่างมาตรฐานที่เสนอโดยคณะทำงาน โดยมีความเห็น ดังนี้

(๑) เห็นชอบการจัดรหัสขนาดโดยแบ่งเป็นความยาวหรือน้ำหนัก ดังนี้

Table 1. Size classification based on length

Size Code	Length (cm)
1	>30
2	>25-30
3	>20-25
4	>15-20
5	≤15

Table 2. Size classification based on weight

Size Code	Weight (gram)
1	>600
2	>500-600
3	>400-500
4	>300-400
5	≤300

(๒) เห็นชอบแก้ไขการอ้างอิงตามมาตรฐานโคเด็กซ์ ในข้อ ๘ Hygiene ให้ถูกต้อง

(๓) เห็นชอบให้เพิ่มการอ้างอิงข้อมูลของประเทศไทย และมาตรฐานโคเด็กซ์

(๔) เห็นชอบให้แก้ไข Vernacular names ในภาคผนวก ๑ ให้ถูกต้อง

๕) บวบ (Loofah)

ที่ประชุมเห็นชอบตามร่างมาตรฐานที่เสนอโดยคณะทำงาน โดยมีความเห็น ดังนี้

(๑) เห็นชอบให้ใส่เครื่องหมาย square bracket [] ในข้อกำหนดขั้นต่ำ ๒.๑ โดยขอให้ประเทศสมาชิกนำไปหารืออีกครั้งก่อนเสนอที่ประชุมครั้งถัดไป ดังนี้

- [tender];

- [intact];

- [practically free from bitter taste]. และ

- The peduncle or stem, if present, should not exceed 3 or [5] cm.

(๒) เห็นชอบการจัดรหัสขนาดโดยแบ่งเป็นความยาวหรือน้ำหนัก ดังนี้

Table 1. Size classification based on length

Size Code	Length (cm)
1	>60
2	>50-60
3	>40-50
4	>30-40
5	≤30

Table 2. Size classification based on weight

Size Code	ASEAN
1	>600
2	>500-600
3	>400-500
4	>300-400
5	>200-300
6	>100-200
7	≤100

(๓) เห็นชอบแก้ไขชื่ออ้างอิงตามมาตรฐานโคเด็กซ์ ในข้อ ๘. Hygiene ให้ถูกต้อง

(๔) เห็นชอบให้แก้ไข Vernacular names ในภาคผนวก ๑ ให้ถูกต้อง

๖) พริกไทยดำ (Black Pepper)

ที่ประชุมเห็นว่าขณะนี้โคเด็กซ์อยู่ระหว่างการจัดทำร่างมาตรฐานพริกไทย “Codex Standard on Black, White and Green (BWG) Pepper” ซึ่งมีขอบข่ายครอบคลุมพริกไทยขาว พริกไทยดำ และพริกไทยเขียว จึงเห็นควรชะลอการจัดทำมาตรฐานพริกไทยไปก่อนจนกว่าโคเด็กซ์จะประกาศรับรองมาตรฐานดังกล่าว ทั้งนี้ ที่ประชุมขอให้ประเทศสมาชิกติดตามความคืบหน้าของการจัดทำมาตรฐานดังกล่าว

ที่ประชุมขอให้ประเทศสมาชิกศึกษาร่างมาตรฐานทั้ง ๕ เรื่อง ได้แก่ บรอกโคลี กะหล่ำดอก ผักกาดแก้ว/ผักกาดหอมห่อ มะระ และบวบ โดยประสานความเห็นจากผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้อง และส่งความเห็นเพิ่มเติมให้ฝ่ายเลขานุการก่อนการประชุมครั้งต่อไป

๓. การส่งเสริมการนำมาตรฐานอาเซียนไปใช้

ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการให้นำมาตรฐานพืชสวนอาเซียน มาตรฐานการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีของอาเซียน (ASEAN GAP) โดยเฉพาะหมวดคุณภาพผลผลิตไปใช้เพื่ออำนวยความสะดวกทางการค้ารองรับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ในปี ๒๕๕๘ ทั้งนี้ มาตรฐานอาเซียนที่รับรองแล้วสามารถนำมาใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงสำหรับการกำหนดมาตรฐาน หรือกฎระเบียบทางด้านเทคนิคของประเทศต่อไป

๔. หลักเกณฑ์สำหรับการจัดทำมาตรฐานอาเซียน

ที่ประชุมพิจารณาหลักเกณฑ์สำหรับการจัดทำมาตรฐานอาเซียน โดยอ้างอิงจาก Codex Procedural Manual, Establishment of work priorities or Proposal for New work ทั้งนี้ มอบหมายเลขานุการจัดเตรียมเอกสารเพื่อพิจารณาในการประชุมครั้งต่อไป

๕. กำหนดการประชุมครั้งต่อไป

ที่ประชุมเห็นชอบการเป็นเจ้าภาพการประชุม MASHP ครั้งที่ ๑๒-๑๓ ตามลำดับ ดังนี้

- ครั้งที่ ๑๒ ในช่วงเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๕๕๙ โดย สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
- ครั้งที่ ๑๓ ในช่วงเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ โดย ประเทศมาเลเซีย

ทั้งนี้ หากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวไม่สามารถเป็นเจ้าภาพได้ ขอให้ประเทศมาเลเซียรับเป็นเจ้าภาพในปี พ.ศ. ๒๕๕๙

สรุปผลการประชุม

การประชุม The Meeting of Task Force on ASEAN Standard for Horticultural Produce and other Food Crops ครั้งที่ ๑๑

ระหว่างวันที่ ๒๓-๒๕ เมษายน ๒๕๕๘ ณ เมืองบาห์ลี สาธารณรัฐอินโดนีเซีย

การประชุม The Meeting of Task Force on ASEAN Standard for Horticultural Produce and Other Food Crops ครั้งที่ ๑๑ จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๒๓-๒๕ เมษายน ๒๕๕๘ มีผู้แทนประเทศสมาชิกจำนวน ๘ ประเทศเข้าร่วมประชุม ได้แก่ ประเทศบรูไนดารุสซาลาม กัมพูชา อินโดนีเซีย มาเลเซีย เมียนมาร์ ฟิลิปปินส์ และไทย โดยมี Ms. Karen Kristine Roscom, Officer-in-Charge Executive Director from Bureau of Agriculture and Fisheries Standards (BAFS) ผู้แทนกระทรวงเกษตรประเทศฟิลิปปินส์ เป็นประธานการประชุม ผลการประชุมมีสาระสำคัญสรุปได้ ดังนี้

๑. การรับรองร่างมาตรฐานอาเซียน เรื่อง ผักกาดขาว แก้วมังกร ผักกาดเขียว/ผักกาดเขียวปลี เห็ดหอมสด ผักปวยเล้ง และผักบุ้ง

ที่ประชุมพิจารณาร่างมาตรฐานทั้ง ๖ เรื่อง โดยมีการปรับแก้ไขบางส่วนตามข้อคิดเห็นของประเทศสมาชิก ซึ่งร่างมาตรฐานสอดคล้องตามความเห็นของประเทศไทยแล้ว และมีความเห็นเกี่ยวกับประเด็นสำคัญดังต่อไปนี้

๑) ผักกาดขาว (Chinese Cabbage)

เห็นชอบให้ปรับปรุงข้อกำหนดข้อ ๘ เรื่องสัญลักษณ์ที่อ้างถึงมาตรฐานโคเด็กซ์โดยแก้ไขปี ค.ศ. ที่พบทวนให้ถูกต้อง การแก้ไขอ้างอิงให้เป็นไปตามสากล และแก้ไขชื่อเรียกในภาคผนวก ๑ ให้ถูกต้อง

๒) แก้วมังกร (Dragon Fruit)

(๑) เห็นชอบให้เพิ่มชื่อวิทยาศาสตร์ “and *selenicereus*” เพื่อให้ครอบคลุมแก้วมังกรพันธุ์เนื้อสีเหลือง

(๒) เห็นชอบให้ตัด footnote ในข้อ ๒.๑ Minimum Requirement เนื่องจากไม่มีการใช้สาร conservation agents ในแก้วมังกร

(๓) เห็นชอบให้ปรับแก้ไขน้ำหนักต่อผลในแต่ละรหัสขนาดในข้อ ๓ Provision Concerning Sizing โดยให้เป็นเลขจำนวนเต็มและใช้เครื่องหมายสัญลักษณ์ > (มากกว่า) กำกับไว้

๓) ผักกาดเขียว/ผักกาดเขียวปลี (Mustard Greens)

(๑) เห็นชอบให้แก้ไขชื่อวิทยาศาสตร์ให้ถูกต้อง

(๒) เห็นชอบให้เพิ่มข้อกำหนด “whole” และ “intact” เป็นข้อกำหนดขั้นต่ำข้อที่ ๑ และ ๓

(๓) เห็นชอบให้แก้ไขข้อกำหนดเรื่องตำหนิในข้อ ๒.๒.๒ เป็น “slight lack of freshness”

(๔) เห็นชอบให้เพิ่ม footnote อธิบายคำว่า indelibly marked ในข้อ ๖.๒

(๕) เห็นชอบแก้ไขอ้างอิงตามมาตรฐานโคเด็กซ์ ในข้อ ๘ Hygiene ให้ถูกต้อง

(๖) เห็นชอบให้แก้ไขการอ้างอิงให้เป็นไปตามสากล

(๗) เห็นชอบให้แก้ไข Vernacular names ในภาคผนวก ๑ ให้ถูกต้อง และตัดรูปภาพในภาคผนวก ๒

๔) เห็ดหอมสด (Shiitake Mushroom)

(๑) เห็นชอบให้แก้ไขชื่อมาตรฐานเป็น Fresh Shiitake Mushroom เนื่องจากขอบข่ายการของมาตรฐานฉบับนี้เป็นเห็ดหอมสด

(๒) เห็นชอบให้ตัด footnote ในข้อ ๒.๑ Minimum Requirement เนื่องจากไม่มีการใช้สาร conservation agents ในเห็ดหอมสด